







**B A N N E D T O Y S****الألعاب المحظورة****مايو 2013**

<p><i>Name of Toy</i> : Super Magnet – Color Faces</p> <p><i>Toy Category</i> : Art and craft materials and related articles</p> <p><i>Item No</i> : ---</p> <p><i>Brand Name.</i> : ZRH</p> <p><i>Manufacturer</i> : ---</p> <p><i>Country of Origin</i> : China الصين</p> <p><i>Report No.</i> : CR-600001485</p> <p><i>Report Date</i> : 29/04/2013</p> <p><i>Hazard</i> :</p> <ul style="list-style-type: none"> اللعة تحتوي على مغناطيسات صغيرة الحجم (تدخل بكاملها في اسطوانة الأجزاء الصغيرة). تم وضع هذه المعايير لتوضيح الخطر المرتبط بإبتلاع المغناطيسات القوية، التي من الممكن أن تسبب إصابات خطيرة. (Clause 4.23.2 – EN-71 - Part 1:2011) The toy contains magnetic components that fit entirely into small parts cylinder. The requirement is intended to address the hazard associated with ingestion of strong magnets that are capable of causing serious injuries. (Clause 4.23.2 – EN-71 - Part 1:2011) 	<p>اسم اللعبة :</p> <p>تصنيف اللعبة:</p> <p>رقم العينة:</p> <p>العلامة التجارية:</p> <p>الجهة المصنعة:</p> <p>بلد المنشأ:</p> <p>رقم التقرير:</p> <p>تاريخ التقرير:</p> <p>المخاطر:</p> 
<p><i>Name of Toy</i> : Stationery</p> <p><i>Toy Category</i> : Art and craft materials and related articles</p> <p><i>Item No</i> : ---</p> <p><i>Brand Name.</i> : ZRH</p> <p><i>Manufacturer</i> : ---</p> <p><i>Country of Origin</i> : China الصين</p> <p><i>Report No.</i> : CR-600001698</p> <p><i>Report Date</i> : 12/05/2013</p> <p><i>Hazard</i> :</p> <ul style="list-style-type: none"> اللعة تحتوي على مغناطيسات صغيرة الحجم (تدخل بكاملها في اسطوانة الأجزاء الصغيرة). تم وضع هذه المعايير لتوضيح الخطر المرتبط بإبتلاع المغناطيسات القوية، التي من الممكن أن تسبب إصابات خطيرة. (Clause 4.23.2 – EN-71 - Part 1:2011) The toy contains magnetic components that fit entirely into small parts cylinder. The requirement is intended to address the hazard associated with ingestion of strong magnets that are capable of causing serious injuries. (Clause 4.23.2 – EN-71 - Part 1:2011) 	<p>اسم اللعبة :</p> <p>تصنيف اللعبة:</p> <p>رقم العينة:</p> <p>العلامة التجارية:</p> <p>الجهة المصنعة:</p> <p>بلد المنشأ:</p> <p>رقم التقرير:</p> <p>تاريخ التقرير:</p> <p>المخاطر:</p> 
<p><i>Name of Toy</i> : B-pop Mix</p> <p><i>Toy Category</i> : Play scenes and constructed models</p> <p><i>Item No</i> : MWBPMHTEAU002</p> <p><i>Brand Name.</i> : WOM, The Candy & Toy Factory</p> <p><i>Manufacturer</i> : ---</p> <p><i>Country of Origin</i> : China الصين</p> <p><i>Report No.</i> : CR-600002000</p> <p><i>Report Date</i> : 27/05/2013</p> <p><i>Hazard</i> :</p> <ul style="list-style-type: none"> انفصلت اللعبة المتصلة مباشرة بمادة غذائية (مما أدى إلى تكون أجزاء صغيرة - تدخل بكاملها في اسطوانة الأجزاء الصغيرة-) عند تعريضها لفحص الارتطام. (Clause 4.25 – BS EN-71 - Part 1:2011) The toy directly attached to food produces a part which fits entirely in the small part cylinder, when subjected to impact test. (Clause 4.25 – BS EN-71 - Part 1:2011) 	<p>اسم اللعبة :</p> <p>تصنيف اللعبة:</p> <p>رقم العينة:</p> <p>العلامة التجارية:</p> <p>الجهة المصنعة:</p> <p>بلد المنشأ:</p> <p>رقم التقرير:</p> <p>تاريخ التقرير:</p> <p>المخاطر:</p> 

<p>Name of Toy : Kickboard Scooter</p> <p>Toy Category : Toys intended to bear the mass of a child</p> <p>Item No : ---</p> <p>Brand Name. : ---</p> <p>Manufacturer : ---</p> <p>Country of Origin : ---</p> <p>Report No. : CR-600001890</p> <p>Report Date : 23/05/2013</p> <p>Hazard :</p> <p>اسم اللعبة : تصنيف اللعبة: رقم العينة: العلامة التجارية: الجهة المصنعة: بلد المنشأ: رقم التقرير: تاريخ التقرير: المخاطر:</p> <ul style="list-style-type: none"> اللعبة أو أحد مكوناتها تحتوي على حواف حادة يمكن أن تشكل خطورة غير متوقعة لإصابات مثل الجروح و التمزقات. (Clause 4.7 – BS EN-71 - Part 1:2011) الجزء الواقي (المقود) يمكن إزالته بواسطة اليد مما يشكل خطراً لجرح الأطفال. (Clause 4.9 – BS EN-71 - Part 1:2011) زينبرك الضغط اللولبي مكشوف و يسهل الوصول إليه، كما توجد مسافات أكبر من 3 ملم بين لفتين متتاليتين من الزينبرك كما هو محدد بالمعايير. (Clause 4.10.4 – BS EN-71 - Part 1:2011) قطر الإطار الأمامي في الدراجة اللعبة (سكوتر) أقل من 120 ملم المطلوبة بحسب المعايير. (Clause 4.15.5.6– BS EN-71 - Part 1:2011) قطر طرف مقبض الدراجة اللعبة (سكوتر) أقل من 40 ملم المطلوبة بحسب المعايير. (Clause 4.15.5.7– BS EN-71 - Part 1:2011) <ul style="list-style-type: none"> The toy or its component/s has accessible sharp edge/s identified as sharp and may present an unreasonable risk of injury related to cuts and lacerations. (Clause 4.7 – BS EN-71 - Part 1:2011) The protection on the tubes and rigid components (handle bar) can be removed by hand constituting puncture hazard to the child. (Clause 4.9 – BS EN-71 - Part 1:2011) Compression helical spring has a gap of greater than 3 mm between two consecutive turns and should not be accessible as required by the standard. (Clause 4.10.4 – BS EN-71 - Part 1:2011) The diameter of the front wheel on the scooter is less than 120 mm as required by the standard. (Clause 4.15.5.6– BS EN-71 - Part 1:2011) The handles on the toy scooter have an end diameter which is less than 40 mm as required by the standard. (Clause 4.15.5.7– BS EN-71 - Part 1:2011) 	
<p>Name of Toy : Castle Block</p> <p>Toy Category : Construction toys and puzzles</p> <p>Item No : FX862</p> <p>Brand Name. : Fu Xin</p> <p>Manufacturer : ---</p> <p>Country of Origin : China الصين</p> <p>Report No. : CR-600001893</p> <p>Report Date : 23/05/2013</p> <p>Hazard :</p> <p>اسم اللعبة : تصنيف اللعبة: رقم العينة: العلامة التجارية: الجهة المصنعة: بلد المنشأ: رقم التقرير: تاريخ التقرير: المخاطر:</p> <ul style="list-style-type: none"> احتواء اللعبة عند الفحص على نسب عالية من عنصر الرصاص بحيث تعدت المعدل المسموح به (90 ملغ/كجم) دخول نسب عالية من العناصر الثقيلة السامة مثل الرصاص إلى الجسم ترتب عليها مخاطر صحية تؤثر على صحة و سلامة الأطفال. (BS EN-71 Part 3:1995 + Corr. 1: 2006) <ul style="list-style-type: none"> The toy contains high levels of Lead, which exceeds the permissible limit as required by the standard (90 mg/kg). High levels of Lead are toxic if ingested by young children and could cause adverse health effects. (BS EN-71 Part 3:1995 + Corr. 1: 2006) 	
<p>Name of Toy : Shot Game – Sharp Shooter</p> <p>Toy Category : Projectile toys wit a launching device</p> <p>Item No : 648B</p> <p>Brand Name. : Jia Yi Toys Factory</p> <p>Manufacturer : ---</p> <p>Country of Origin : China الصين</p> <p>Report No. : CR-600001627</p> <p>Report Date : 07/05/2013</p> <p>Hazard :</p> <p>اسم اللعبة : تصنيف اللعبة: رقم العينة: العلامة التجارية: الجهة المصنعة: بلد المنشأ: رقم التقرير: تاريخ التقرير: المخاطر:</p> <ul style="list-style-type: none"> الأصوات الصادرة عن اللعبة أو مكوناتها عند الذروة ($L_{pC \text{ peak}}$) تتجاوز حد 115 ديسيل "وحدة قياس صوت" المسموح به في المعايير القياسية. (Clause 4.20 – BS EN-71 - Part 1:2011) <ul style="list-style-type: none"> The C-weighted peak emission sound pressure level, $L_{pC \text{ peak}}$, produced by the toy exceeds the limit of 115 dB, as specified by the standard. (Clause 4.20 – BS EN-71 - Part 1:2011) 	
<p>Name of Toy : Sand Toys</p> <p>Toy Category : Sand – water Toys</p> <p>Item No : ---</p> <p>Brand Name. : Haoyang Toys</p> <p>Manufacturer : ---</p> <p>Country of Origin : China الصين</p> <p>Report No. : CR-600001629</p> <p>Report Date : 07/05/2013</p> <p>Hazard :</p> <p>اسم اللعبة : تصنيف اللعبة: رقم العينة: العلامة التجارية: الجهة المصنعة: بلد المنشأ: رقم التقرير: تاريخ التقرير: المخاطر:</p> <ul style="list-style-type: none"> كسر / تشققات باللعبة أو بعض مكوناتها مما أدى إلى تكون أجزاء صغيرة عند إخضاعها إلى فحص الارتطام بـ 1 كجم. " يجب أن تكون اللعبة قوية بما فيه الكفاية لتحتمل كافة الظروف التي من المحتمل أن تتعرض لها". (Clause 5.1 – BS EN-71 - Part 1:2011) <ul style="list-style-type: none"> The toy produces small parts when subjected to 1 kg. Impact test. The toy must have sufficient strength to resist the considerable wear and tear to which they are subjected. (Clause 5.1 – BS EN-71 - Part 1:2011) 	

<p>Name of Toy : Rattle</p> <p>Toy Category : Toys for babies for looking at, grasping and/or squeezing</p> <p>Item No : ---</p> <p>Brand Name : ---</p> <p>Manufacturer : ---</p> <p>Country of Origin : ---</p> <p>Report No. : CR-600001696</p> <p>Report Date : 12/05/2013</p> <p>Hazard :</p> <p>الأصوات الصادرة عن اللعبة أو مكوناتها عند دورة منفردة واحدة ($L_{pA,1s}$) تتجاوز حد 85 ديسيبل "وحدة قياس الصوت" المسموح به في المعايير القياسية. (Clause 4.20 – BS EN-71 - Part 1:2011)</p> <p>كسر / تشققات باللعبة أو بعض مكوناتها مما أدى إلى تكون أجزاء صغيرة و أطراف حادة خطيرة عند إخضاعها إلى فحص السقوط الحر من ارتفاع 850 ملم و فحص الارتطام بـ 1 كجم. " يجب أن تكون اللعبة قوية بما فيه الكفاية لتحتمل كافة الظروف التي من المحتمل أن تتعرض لها". (Clause 5.1 – BS EN-71 - Part 1:2011)</p> <p>غطاء اللعبة المصممة للأطفال الذين لا يمكنهم الجلوس بدون مساعدة تعرض لتشققات عند الاختبار. في حالة تشقق مثل هذه الأغطية فإنها في النهاية سوف تتحطم مما يشكل خطورة على الأطفال (Clause 5.1 – BS EN-71 - Part 1:2011)</p> <p>اللعبة تشكل خطرا على الأطفال الذين لا يمكنهم الجلوس بدون مساعدة ذويهم - إذا وقع الطفل بينما تكون اللعبة داخل فمه. (Clause 5.8 – BS EN-71 - Part 1:2011)</p> <p>عند فحص اللعبة نتجت كرات صغيرة من الممكن أن تدخل إلى أو أن تسد مجرى التنفس في الفم و الحلق. (Clause 5.10 – BS EN-71 - Part 1:2011)</p> <ul style="list-style-type: none"> The A-weighted emission sound pressure level ($L_{pA,1s}$) produced by the toy or its components exceeds the limit of 85 dB when measured in a free field as specified by the standard. (Clause 4.20 – BS EN-71 - Part 1:2011) The toy or its component produces small parts and exhibits hazardous sharp points when dropped from a height of 850 mm and subjected to 1 kg. Impact test. The toy must have sufficient strength to resist the considerable wear and tear to which they are subjected. (Clause 5.1 – BS EN-71 - Part 1:2011) The casing of the toy intended for children too young to sit up unaided produces crack when tested. If such casing cracks, they will eventually fall apart and present hazards to the child. (Clause 5.1 – BS EN-71 - Part 1:2011) Part of the toy protrudes past the base of the specified templates. These requirements address potential impaction hazard for young children who are unable to sit up unaided. (Clause 5.8 – BS EN-71 - Part 1:2011) The toy when tested produces small balls capable of entering and blocking the airway at the back of the mouth and upper throat. (Clause 5.10 – BS EN-71 - Part 1:2011) 	<p>اسم اللعبة : تصنيف اللعبة: رقم العينة: العلامة التجارية: الجهة المصنعة: بلد المنشأ : رقم التقرير : تاريخ التقرير : المخاطر :</p> 
<p>Name of Toy : Lovely Baby</p> <p>Toy Category : Toys for babies for looking at, grasping and/or squeezing</p> <p>Item No : 819</p> <p>Brand Name : ---</p> <p>Manufacturer : ---</p> <p>Country of Origin : China الصين</p> <p>Report No. : CR-600001697</p> <p>Report Date : 12/05/2013</p> <p>Hazard :</p> <p>الأصوات الصادرة عن اللعبة أو مكوناتها عند دورة منفردة واحدة ($L_{pA,1s}$) تتجاوز حد 85 ديسيبل "وحدة قياس الصوت" المسموح به في المعايير القياسية. (Clause 4.20 – BS EN-71 - Part 1:2011)</p> <p>كسر / تشققات باللعبة أو بعض مكوناتها مما أدى إلى تكون أجزاء صغيرة و أطراف حادة خطيرة عند إخضاعها إلى فحص السقوط الحر من ارتفاع 850 ملم و فحص الارتطام بـ 1 كجم. " يجب أن تكون اللعبة قوية بما فيه الكفاية لتحتمل كافة الظروف التي من المحتمل أن تتعرض لها". (Clause 5.1 – BS EN-71 - Part 1:2011)</p> <p>غطاء اللعبة المصممة للأطفال الذين لا يمكنهم الجلوس بدون مساعدة تعرض لتشققات عند الاختبار. في حالة تشقق مثل هذه الأغطية فإنها في النهاية سوف تتحطم مما يشكل خطورة على الأطفال (Clause 5.1 – BS EN-71 - Part 1:2011)</p> <p>اللعبة تشكل خطرا على الأطفال الذين لا يمكنهم الجلوس بدون مساعدة ذويهم - إذا وقع الطفل بينما تكون اللعبة داخل فمه. (Clause 5.8 – BS EN-71 - Part 1:2011)</p> <p>عند فحص اللعبة نتجت كرات صغيرة من الممكن أن تدخل إلى أو أن تسد مجرى التنفس في الفم و الحلق. (Clause 5.10 – BS EN-71 - Part 1:2011)</p> <ul style="list-style-type: none"> The A-weighted emission sound pressure level ($L_{pA,1s}$) produced by the toy or its components exceeds the limit of 85 dB when measured in a free field as specified by the standard. (Clause 4.20 – BS EN-71 - Part 1:2011) The toy or its component produces small parts and exhibits hazardous sharp points when dropped from a height of 850 mm and subjected to 1 kg. Impact test. The toy must have sufficient strength to resist the considerable wear and tear to which they are subjected. (Clause 5.1 – BS EN-71 - Part 1:2011) The casing of the toy intended for children too young to sit up unaided produces crack when tested. If such casing cracks, they will eventually fall apart and present hazards to the child. (Clause 5.1 – BS EN-71 - Part 1:2011) Part of the toy protrudes past the base of the specified templates. These requirements address potential impaction hazard for young children who are unable to sit up unaided. (Clause 5.8 – BS EN-71 - Part 1:2011) The toy when tested produces small balls capable of entering and blocking the airway at the back of the mouth and upper throat. (Clause 5.10 – BS EN-71 - Part 1:2011) 	<p>اسم اللعبة : تصنيف اللعبة: رقم العينة: العلامة التجارية: الجهة المصنعة: بلد المنشأ : رقم التقرير : تاريخ التقرير : المخاطر :</p> 
<p>Name of Toy : Glowing Earrings</p> <p>Toy Category : Costumes, disguises and masks (intended to imitate)</p> <p>Item No : 47</p> <p>Brand Name : Daiso Japan</p> <p>Manufacturer : ---</p> <p>Country of Origin : China الصين</p> <p>Report No. : CR-600002090</p> <p>Report Date : 02/06/2013</p> <p>Hazard :</p> <p>اللعبة أو أحد مكوناتها تحتوي على أطراف حادة يمكن أن تشكل خطورة غير متوقعة لإصابات مثل وخز في البشرة الخ. (Clause 4.8 – BS EN-71 - Part 1:2011)</p> <ul style="list-style-type: none"> The toy or its component/s has accessible points, deemed to be sharp points and may present an unreasonable risk of injury like punctures of the skin, etc.. (Clause 4.8 – BS EN-71 - Part 2:2011) 	<p>اسم اللعبة : تصنيف اللعبة: رقم العينة: العلامة التجارية: الجهة المصنعة: بلد المنشأ : رقم التقرير : تاريخ التقرير : المخاطر :</p> 

Name of Toy : **Animal World**
Toy Category : **Play scenes and constructed models**
Item No : **BF6931**
Brand Name. : ---
Manufacturer : ---
Country of Origin : **China**
Report No. : **CR-600001898**
Report Date : **23/05/2013**
Hazard :

اسم اللعبة :
تصنيف اللعبة:
رقم العينة:
العلامة التجارية:
الجهة المصنعة:
بلد المنشأ:
رقم التقرير:
تاريخ التقرير:
المخاطر:

• احتواء اللعبة عند الفحص على نسب عالية من عنصر الرصاص بحيث تعدت المعدل المسموح به (90 ملج/كجم) دخول نسب عالية من العناصر الثقيلة السامة مثل الرصاص إلى الجسم تتركب عليها مخاطر صحية تؤثر على صحة و سلامة الأطفال. (BS EN-71 Part 3:1995 + Corr. 1: 2006)

- The toy contains high levels of Lead, which exceeds the permissible limit as required by the standard (90 mg/kg). High levels of Lead are toxic if ingested by young children and could cause adverse health effects. (BS EN-71 Part 3:1995 + Corr. 1: 2006)

